

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 72 (1984)

Heft: [5]

Artikel: Entre nous soit dit

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-277195>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

entre nous soit dit

LE SOTTISIER

Restaurant du Pirate

AUAC
Lausanne-Duchy
sortie metro

Vive le printemps... en rouleaux

Quinzaine de Seins... gapour!

Minced meat omelette à la jوان
Fried vegetables with pineapple
Chicken curry
Fried nudels with Singapour sauce
Sweet and sour pork
Sweet and sour fish
Ice cream with longan
Banana fritters

Wan-tan soup
Fried vegetables with pineapple
Chicken curry
Fried nudels with Singapour sauce
Sweet and sour pork
Sweet and sour fish
Ice cream with longan
Banana fritters

Carrot and Mercurio - L. Dupart, directeur. 021 27 14 51.

| | | |
|-----------------------------------|--|------|
| Wan-tan soup | scoupe aux pirofiteroles farcies à la viande | 6.— |
| Minced meat omelette à la jوان | omelette fourrée à la viande | 7.50 |
| Fried vegetables with pineapple | fricassée de légumes à l'ananas | 12.— |
| Chicken curry | poulet au curry | 17.— |
| Fried nudels with Singapour sauce | nouilles sautées «chien's styles» | 9.80 |
| Sweet and sour pork | porc à l'agré-doux | 22.— |
| Sweet and sour fish | poisson à l'agré-doux | 18.— |
| Ice cream with longan | coupe glacée aux fruits exotiques | 8.50 |
| Banana fritters | banane flambée au cognac | 7.50 |

Le seul commentaire adéquat pour cette publicité a été jugé inconvenant par notre commission de censure interne. Dommage !



effectué, la vendeuse se tourne vers elle et lui demande : « Et pour l'entretien, Madame, vous avez tout ce qu'il faut ? »

Lu dans le magazine français « *Les Nouvelles* » un vibrant plaidoyer en faveur du rugby qui reste « dans une culture où les valeurs féminines poursuivent leur irrépressible ascension, le rare conservatoire des vertus viriles et le précieux musée d'un art populaire méconnu : la force paysanne »...

Enfin un « Musée de l'Homme » pour vertus viriles en voie de disparition !

Petite scène vécue dans un magasin de chaussures à Genève. Madame accompagne Monsieur qui veut s'acheter une paire de mocassins ; une fois le choix



**LA MENAGERE
UNE
TRAVAILLEUSE**

édition Collège du travail

Un livre de 126 pages, abondamment illustré, amusant, facile à lire. C'est le compte rendu du colloque sur « le travail ménager autrefois et aujourd'hui » pour lequel le numéro de Femmes suisses de mars 1983 avait servi de document de base.

On y trouve :

- sur papier blanc, une histoire de l'école professionnelle et ménagère de Genève aujourd'hui disparue, ses programmes qui font sourire. Une analyse de la valeur économique du travail ménager, son éventuelle évaluation. Les paroles des ménagères d'aujourd'hui, ce qu'elles pensent de leur statut, les priorités qu'elles se fixent ;
- sur papier vert, des textes juridiques, des motions parlementaires, des programmes scolaires pour classes mixtes ;
- sur papier rose, une bibliographie détaillée, des mots croisés, etc.

Un livre où chacune, qu'elle exerce une activité professionnelle ou non, peut se retrouver, car **NOUS SOMMES TOUTES DES MÉNAGÈRES**.

Prix de vente : Fr. 18.— + Fr. 1.— de port à commander au Collège du travail, 11, rue des Maraîchers, 1205 Genève, tél. 022/28 64 95. En dépôt à l'Inédite.

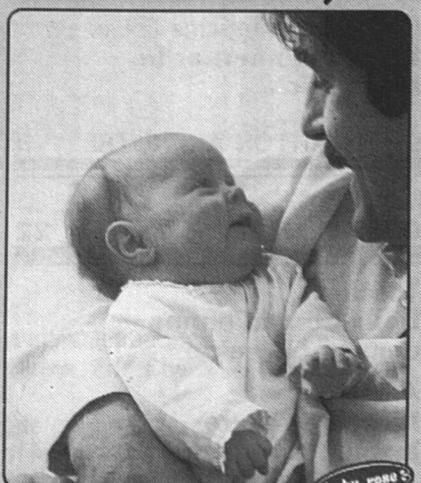
BONS BAISERS DE FS

... aux concepteurs (trices ?) de ces deux publicités qui font foin des stéréotypes courants.

Ceux qui travaillent davantage méritent un avantage: la Business Class Lufthansa.



Avenir en rose avec Baby-Rose



50 maisons spécialisées pour votre bébé

